

# 中国

此《China〔中国〕》是当时英国驻北京的大使馆工作人员H.Arthur Blacke所著。全书共分八章，介绍了十九世纪末满清中国的历史、政治、经济、文化艺术、民俗及社会生活等方面的状况，其中包括彩色全幅插图16幅、作为题头和书中小插图的铅笔或炭笔素描64幅。此英文本出版于1909年。

此书出版商是英国伦敦的亚当与查理斯·布莱克公司(Adam and Charles Black, London)〔文字作者是 Sir Henry Arther Blake〔布莱克爵士，1898年—1903年〕〕。插图画家是Mortimer Menpes〔他也是Menpes图书系列的主编，本书即为该系列中的一部〕。根据我们所知道的材料，布莱克爵士曾是英国派驻香港的第十二任总督，他认识李鸿章、张之洞、郭嵩焘等一批中国的重要人物。根据他在书中的陈述，他曾经到过中国南方的不少地区，最深入的是湖北武汉及四川等地。

- A Shoemaker〔鞋匠〕)
- A Quiet Canal〔安静的运河〕)
- A Student〔读书人〕)
- Sampan〔舢舨〕)
- Chopsticks〔筷子〕)
- On the Way to Market〔路边集市〕)
- A Grandfather〔一位老者〕)
- A Summer House〔凉亭〕)
- A Quiet Game of Draughts〔看下象棋〕)
- Waiting for Customers〔等待顾客〕)
- A Chinese Girl〔中国女孩〕)
- Junks at Eventide〔黄昏时分的帆船〕)
- A Typical Street Scene〔街景一瞥〕)
- A Street Stall〔街头小贩〕)
- On a Backwater〔船码头〕)
- A Temple〔一座庙〕)

---

《中国》一书的16幅彩色插图中，有个人肖像画5幅、人物画4幅、民俗风景画7幅。我们按照画家排定的次序介绍如下：

肖像画第一幅题名为〔A Shoemaker〕〔画面上一位老鞋匠正在纳鞋底。画家很细致地画出他头上的皱纹和面部忧郁的神气。第二幅肖像题为〔Chopsticks〕〔一位戴眼镜的中年

汉子正在吃饭，他很专注地用筷子夹菜。第三幅[A Student]是一位读书人的肖像，从衣装来看，这位年轻的读书人应当是个富家子弟，他认真地读着书，身边的桌子上也堆满了书籍。第四幅题为[A Grandfather]画中那位慈眉善目的老人从穿着来看是个殷实人家的老爷爷。第五幅[A Chinese Girl]是一位小姑娘的可爱肖像，从小姑娘所戴的帽子来看，她像是一位少数民族的少女。画家很好地把握了她的面部神情，忧郁的眼睛和紧闭的嘴唇间隐隐传达着某种信息，仿佛她是有什么要求。对照当时英国流行的插图肖像作品，我们会发现曼培斯是属于这个流行风格的，但他的画更加注重对人物面部表情的细致刻画。

□□

属于人物画或风俗人物画的有以下几幅□□On a Back-water□□画中所描绘的是江南一个水乡小镇的码头，岸上行人们来去匆匆，一位商客正在上船，船老板则在系着船□□A Quiet Game of Draught□□画中有两人蹲在地上下棋，三人站着旁观。画家称之为“安静的游戏”，正好点出了“观棋不语”的风尚□□A Typical Street Scene□□几个人走过街巷的小市，在阳光的照耀下，显出一片热闹的气氛。最有趣的是□□A Street Stall□□街市上杂耍之类的表演正在棚子里进行，四周围满了各式各样的观众。画家虽然只画出众人的背景，但我们却能想象出里面的热闹情景。（介绍参考□

**如果你只对其中十六幅彩绘插图，可以由此：[浏览查看](#)**

# CHINA

BY

MORTIMER MENPES

TEXT BY

SIR HENRY ARTHUR BLAKE, G.C.M.G.



LONDON

ADAM AND CHARLES BLACK

1909

本书的插图画家 Mortimer Menpes 具体身世不详，我们从一些材料中了解到他是一位水彩画家，以人物肖像和民俗风景画著称。他曾经在英国伦敦的皇家艺术学院学习过，毕业后成为专门为出版社画插图的画家。曼培斯具体活动的时期是在19世纪80年代之后。他成名之后也曾编著过一些文化艺术丛书，其中最出名的就是曼培斯—科朗文化系列。他为这套丛书的每一部都画了插图，其中有不少是彩色的。根据曼培斯本

人的日记和他女儿的回忆，他曾在中国、日本等东亚地区旅游与居住过一段时间，他的插图画的都是他自己的见闻经历。比如他为了解香港的下层社会，曾到虾头角观察船泊人家的生活。据他女儿说，曼培斯绘制这些画作大约是在1893至1898年之间。到现在，这批绘画(包括很多素描)已经有大约一百年的历史了。（介绍参考

注：此PDF文件包含分章节及插图书签。如果你只对其中十六幅彩绘插图，可以由此：  
浏览查看

—

文件名：中国.China.By H.Arthur Blake.插画.By Mortimer Menpes.英文版.1909年

文件格式PDF高清

文件大小129M